



HEALTH CERTIFICATE

For animal by – products for the manufacture of petfood GBHC132E

Certificato sanitario per l'esportazione di sottoprodotti per la produzione di alimenti per animali familiari

Country: Countries subject to transitional import arrangements (*)
Paesi soggetti a un regime transitorio di importazione (*)

Health certificate to Great Britain, Channel islands
and isle of Man

Part I: Details of dispatched consignments/ dettagli della spedizione	I.1. Consignor/speditore			I.2. Certificate reference number/numero di riferimento del certificato			I.2.a.								
	Name/nome														
	Address/ indirizzo			I.3./Central Competent Authority/ Autorità competente centrale											
	Tel./			I.4. Local Competent Authority/ Autorità competente locale											
	I.5. Consignee/destinatario			I.6. Person responsible for the load in Great Britain, Channel Islands or Isle of Man/persona responsabile della spedizione in Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man											
	Name/nome			Address/indirizzo											
	Address/indirizzo			Postcode/codice postale											
	Postcode/codice postale			Tel.											
	Tel.			I.7. Country of origin/ paese di origine			I.8. Region of origin/regione di origine			I.9. Country of destination/ paese di destinazione			I.10. Region of destination/regione di destinazione		
	ISO code/codice ISO			Code codice			ISO code/codice e ISO			Code/co dice					
I.11. Place of origin/luogo di origine						I.12. Place of destination/luogo di destinazione									
Name/nome			Approval number/numero di riconoscimento			Name/nome/			Custom warehouse/ deposito doganale						
Address /indirizzo						Approval number /numero di riconoscimento									
Name/ nome			Approval number/ numero di riconoscimento			Address/indirizzo									
Address / indirizzo						Postcode/codice postale									
Name/nome			Approval number/ Numero di riconoscimento												
Address /indirizzo															
I.13. Place of loading/luogo del carico						I.14. Date of departure/data della partenza									
Address/indirizzo															

Certificate reference number/_ numero di riferimento del certificato _____

<p>I.15.Means of transport /mezzo di trasporto</p> <p>Aeroplane <input type="checkbox"/> Ship/nave <input type="checkbox"/></p> <p>Railway wagon/vagone ferroviario <input type="checkbox"/></p> <p>Road vehicle/veicolo stradale <input type="checkbox"/></p> <p>Other/ altro <input type="checkbox"/></p> <p>Identification/identificazione :</p> <p>Documentary references/riferimenti documentale</p>	<p>I.16 Entry BCP /punto di ingresso</p> <hr/> <p>I.17</p>
<p>I.18. Description of commodity/descrizione della merce</p>	<p>I.19./Commodity code (HS code)/codice del prodotto (codice SA)</p>
<p>I.21. Temperature of product /temperatura del prodotto</p> <p><input type="checkbox"/> Ambient /ambiente <input type="checkbox"/> Chilled/refrigerato <input type="checkbox"/> Frozen/congelato</p>	<p>I.20. Quantity / quantità</p> <hr/> <p>I.22. Number of packages/ numero dei colli</p>
<p>I.23. Container/Seal number/container/numero del sigillo</p>	<p>I.24. Type of packaging /tipo di imballaggio</p>
<p>I.25. Commodities certified for/ merce criticata per</p> <p><input type="checkbox"/> Manufacture of petfood/ produzioni di alimenti per animali familiari <input type="checkbox"/> Technical use/uso tecnico <input type="checkbox"/> Further process/altri trattamenti</p>	
<p>I.26</p> <p>For transit through Great Britain, Channel islands or isle of Man to Third country/ transito attraverso la Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man verso Paesi Terzi <input type="checkbox"/></p> <p>Third country/Paese Terzo <input type="checkbox"/> ISO code/codice ISO</p>	<p>I.27. <input type="checkbox"/></p> <p>For import or admission into Great Britain, Channel islands o isle of Man / per importazione o ammissione in Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man</p>
<p>I.28. Identification of the commodities/identificazione della merce</p> <p>Species/specie <input type="checkbox"/> Approval number of establishments/n. di riconoscimento dell'impianto manufacturing plant/ impianto di fabbricazione</p> <p>(Scientific name)/nome scientifico <input type="checkbox"/> Nature of commodity/natura della merce <input type="checkbox"/> Net weight/ peso netto</p> <p>number of packages/numero delle confezioni</p> <p>Batch number /numero del lotto</p>	

Country: countries subject to transitional import arrangements (*)

Animal by-products for the manufacture of petfood
Sottoprodotti di origine animale per la produzione di alimenti per animali familiari

II. Health information/informazioni sanitarie

II.a.
Certificate reference number/n. di
riferimento del certificato

II.b.

I, the undersigned official veterinarian, declare that I have read and understood Regulation (EC) No 1069/2009 of the European Parliament and of the Council, and Commission Regulation (EU) No 142/2011, and in particular Chapter II of Annex XIV and certify that the animal by-products described above/ Il sottoscritto, veterinario ufficiale, dichiara di aver preso atto del Regolamento (CE) 1069/2009 del Parlamento Europeo e del Consiglio, e del Regolamento (UE) n. 142/2011 della Commissione, in particolare dell'allegato XIV, capo II, e certifica che i sottoprodotti di origine animale di cui sopra:

II.1.1. consist of animal by-products that satisfy the animal health requirements below/consistono in sottoprodotti di origine animale che soddisfano i requisiti sanitari di cui sotto

II.1.2 have been obtained in the territory of.....(1 c) from animals/sono stati ottenuti nel territorio di.....
(1c) da animali:

(²) either (a) that have remained in this territory since birth or for a period of at least three months preceding the date of slaughter or production/che sono rimasti in questo territorio dalla nascita o per un periodo di almeno tre mesi antecedenti alla data della macellazione o della produzione;

(2) or (b) killed in the wild in this territory (1d)/uccisi in natura in questo territorio (1d);

(2) or (c) derived from rodents, lagomorphs, aquatic animals or terrestrial or aquatic invertebrates/derivano da roditori, lagomorfi, animali acquatici o terrestri o invertebrati acquatici;

II.1.3 have been obtained from or produced by animals/ sono stati ottenuti o prodotti da animali

(2) either (a) coming from holdings/ provenienti da allevamenti:

(i) where, for the following diseases for which the animals are susceptible, there has been no case/outbreak of rinderpest, swine vesicular disease, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza during the period of the preceding 30 days, nor of classical or African swine fever during the period of the preceding 40 days; nor in the holdings situated in their vicinity within a 10 km radius, during the period of the preceding 30 days; and/ dove, per le seguenti malattie a cui gli animali sono sensibili, non ci sono stati casi/focolai di peste bovina, malattia vescicolare suina, malattia di Newcastle o influenza aviaria ad alta patogenicità durante i precedenti 30 giorni, né di peste suina classica o africana durante i precedenti 40 giorni, né in aziende situate nelle loro vicinanze entro 10 km di raggio, durante i precedenti 30 giorni, e

(ii) where there has been no case/outbreak of foot-and-mouth disease during the period of the preceding 60 days, nor in the holdings situated in their vicinity within a 25 km radius, during the period of the preceding 30 days, and/ dove non ci sono stati casi/focolai di afta durante i precedenti 60 giorni, né nelle aziende situate nelle vicinanze entro un raggio di 25 km, durante i precedenti 30 giorni, e

(b) which/che:

(i) where not killed to eradicate any epizootic disease;/non sono stati abbattuti per eradicare una malattia infettiva;

(ii) have remained in their holdings of origin for a period of at least 40 days before the date of departure and which have been transported directly to the slaughterhouse without any contact with other animals which did not comply with the same health conditions/ sono rimasti nei loro allevamenti di origine per un periodo di almeno 40 giorni prima della data di partenza e che sono stati trasportati direttamente al macello senza alcun contatto con altri animali che non rispettavano le stesse condizioni sanitarie;

(iii) at the slaughterhouse, have passed the ante mortem health inspection during the period of 24 hours preceding the time of slaughter and have shown no evidence of the diseases referred to above for which the animals are susceptible; and/al macello, hanno passato la visita ispettiva ante mortem durante le 24 ore precedenti la macellazione e non hanno mostrato evidenze delle malattie sopra riferite a cui gli animali sono sensibili; e

(iv) have been handled in the slaughterhouse before and at the time of slaughter or killing in accordance with the relevant provisions of retained EU law and have met requirements at least equivalent to those laid down in chapters II and III of Council Regulation (EC) 1099/2009/

(2) or

(a) captured and killed in the wild in an area/catturati e uccisi in natura in un'area:

(i) in which within a 25 km radius there has been no case/outbreak of any of the following diseases for which the animals are susceptible: foot-and-mouth disease, Newcastle disease or highly pathogenic avian influenza during the period of the preceding 30 days, nor of classical or African swine fever during the period of the preceding 40 days; and/ in cui, entro un raggio di 25 km, non ci sono stati casi/focolai di alcuna delle seguenti malattie a cui gli animali sono sensibili: afta, malattia di Newcastle o influenza aviaria ad alta patogenicità durante i 30 giorni precedenti, né di peste suina classica o africana durante i 40 giorni precedenti, e peste bovina

(ii) situated at a distance of at least 20 km from any country or part of the territory of a country not authorised for export to Great Britain, Channel islands or isle of Man of poultry material during the preceding 30 days or of porcine material during the preceding 40 days; and/situati a una distanza di almeno 20 km da qualsiasi paese o parte di territorio di un paese non autorizzato ad esportare in Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man di materiale avicolo durante i 30 giorni precedenti o di materiale suino durante i 40 giorni precedenti, e

(b) which after killing were transported within a period of 12 hours following the killing for chilling either to a collection centre and immediately afterwards to a game handling establishments, or directly to a game handling establishment;/ che dopo l'abbattimento sono stati trasportati entro 12 ore in seguito all'uccisione per la refrigerazione in un centro di raccolta e immediatamente dopo a uno stabilimento per il maneggiamento della cacciagione, o direttamente a uno stabilimento per il maneggiamento della cacciagione

Sottoprodotti di origine animale per la produzione di alimenti per animali familiari

Health information/

II.a. Certificate reference number/

II.b.

II.1.4 have been obtained in an establishment around which, within a radius of 10 km, there has no been case/outbreak of the diseases referred to in point II.1.3 for which the animals are susceptible during the period of the preceding 30 days or, in the event of a case of disease, the preparation of raw material for exportation to Great Britain, Channel islands, or isle of Man, has been authorised only after the removal of all meat, and the total cleaning and disinfection of the establishment under the control of an official veterinarian/sono stati ottenuti in un impianto intorno al quale, per un raggio di 10 km, non ci sono stati casi/focolai delle malattie riportate al punto II.1.3 per le quali gli animali sono sensibili durante i precedenti 30 giorni o, in caso di malattia, la preparazione di materiale grezzo per l'esportazione in Gran Bretagna, le isole del canale o l'isola di Man, è stata autorizzata solo dopo la rimozione di tutta la carne, e la pulizia totale e la disinfezione degli impianti sotto il controllo di un veterinario ufficiale

II.1.5 have been obtained and prepared without contact with any other material that does not comply with the conditions required above, and it has been handled so as to avoid contamination with pathogenic agents/sono stati ottenuti e preparati senza contatto con qualsiasi altro materiale che non corrisponda alle condizioni sopra richieste, e siano stati maneggiati in modo da evitare contaminazioni con agenti patogeni

II.1.6 have been packed in new packaging preventing any leakage and in officially sealed containers bearing the label indicating "RAW MATERIAL ONLY FOR THE MANUFACTURE OF PETFOOD" and the name and address of the establishment of destination in Great Britain, Channel island or isle of Man/sono stati confezionati in nuove confezioni per prevenire ogni perdita e in contenitori sigillati ufficialmente recanti l'etichetta indicante "MATERIALE GREZZO SOLO PER LA PRODUZIONE DI ALIMENTI PER ANIMALI FAMILIARI" e il nome e l'indirizzo dello stabilimento di destinazione in Gran Bretagna, isole del Canale e isola di Man

II.1.7 consist only of the following animal by-products/consistono solo dei seguenti sottoprodotti di origine animale:

(2) either - carcasses and parts of animals slaughtered or, in the case of game, bodies or parts of animals killed, and which were deemed fit for human consumption in accordance with retained EU law until irreversibly declared as animal by-products for commercial reasons/ carcasce e parti di animali macellati, oppure, in caso di selvaggina, corpi o parti di animali uccisi dichiarati idonei al consumo umano in accordo con la mantenuta normativa UE irreversibilmente dichiarati come sottoprodotti di origine animale ma non destinati al consumo umano]

(2) ad/or [- carcasses and the following parts originating either from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse and were considered fit for slaughter for human consumption following an ante-mortem inspection or bodies and the following parts of animals from game killed for human consumption in accordance with retained EU law/ carcasce e parti seguenti derivanti da animali macellati in un macello e ritenuti atti al macello per il consumo umano dopo un esame ante mortem o corpi e parti seguenti di selvaggina uccisa per il consumo umano in accordo con la mantenuta normativa UE;

(i) carcasses or bodies and parts of animals which are rejected as unfit for human consumption in accordance with retained EU law, but which did not show any signs of disease communicable to humans or animals/ carcasce o corpi e parti di animali respinti in quanto non idonei al consumo umano in accordo con la mantenuta normativa UE, ma che non mostravano segni di malattia trasmissibile all'uomo o agli animali;

(ii) heads of poultry/ teste di pollame;

(iii) hides and skins, including trimmings and splitting thereof, horns and feet, including the phalanges and the carpus and metacarpus bones, tarsus and metatarsus bones, of animals, other than ruminants/ pelli, inclusi ritagli e frammenti, corna e zampe, incluse le falangi e le ossa carpiche e metacarpiche e le ossa tarsiche e metatarsiche, di animali diversi dai ruminanti;

(iv) pig bristles/setole di suino

(v) feathers/piume

(2) and/or - animal by-products arising from the production of products intended for human consumption, including degreased bone, greaves and centrifuge or separator sludge from milk processing/ sottoprodotti di origine animale derivanti da prodotti destinati al consumo umano, comprese le ossa sgrassate, i grassi e i fanghi da centrifuga o da separatore, risultanti dalla lavorazione del latte;

(2) and/or - products of animal origin, or foodstuffs containing products of animal origin, which are no longer intended for human consumption for commercial reasons or due to problems or manufacturing or packaging defects or other defects from which no risk to public or animal health arise/ prodotti di origine animale, o alimenti contenenti prodotti di origine animale, che non sono più destinati al consumo umano per motivi commerciali, o a causa di problemi di fabbricazione o difetti di confezionamento o altri difetti da cui non derivino rischi per la salute pubblica o animale;

(2) and/or - aquatic animals, and parts of such animals, except sea mammals, which did not show any signs of diseases communicable to humans or animals/ animali acquatici e parti di tali animali, eccetto i mammiferi marini, che non presentavano alcun sintomo di malattie trasmissibili all'uomo o agli animali;

and/or [- animal by-products from aquatic animals originating from plants or establishments manufacturing products for human consumption/ sottoprodotti di animali acquatici provenienti da stabilimenti o impianti che fabbricano prodotti destinati al consumo umano;

and/or [- the following material originating from animals which did not show any signs of disease communicable through that material to humans or animals/ i seguenti materiali derivati da animali che non presentavano alcun segno di malattia trasmissibile attraverso questi materiali all'uomo o agli animali;

(i) shells from shellfish with soft tissue or flesh/ conchiglie e carapace di crostacei e molluschi con tessuto molle o carne;

(ii) the following originating from terrestrial animals/ i prodotti seguenti originari da animali terrestri;

— hatchery by-products/ sottoprodotti dei centri di incubazione;

— eggs/uova;

II. Health information/

II.a. Certificate reference number/

II.b.

—egg by-products, including egg shells/sottoprodotti di uova, inclusi i gusci;

(iii) day-old chicks killed for commercial reasons/pulcini di un giorno abbattuti per motivi commerciali

and/or [-animal by-product from aquatic or terrestrial invertebrates other than species pathogenic to humans or animals/ sottoprodotti di origine animale ottenuti da invertebrati acquatici o terrestri diversi dalle specie patogene per l'uomo o per gli animali;]

and/or [- animals and parts thereof of the zoological orders of Rodentia and Lagomorpha, except Category 1 material as referred to in Article 8(a)(iii), (iv) and (v) of Regulation (EC) No 1069/2009 and Category 2 material as referred to in Article 9(a) to (g) of that Regulation (v) /animali o parti di essi appartenenti all'ordine zoologico dei Roditori e Lagomorfi, eccetto la categoria 1 del materiale, così come indicato all'articolo 8(a)(iii),(iv) e del Regolamento (CE) 1069/2009 e la categoria 2 del materiale, così come indicato all'articolo 9(a) fino a (g) di quel Regolamento;

and/or [-material from animals which have been treated with certain substances which are prohibited pursuant to Directive 96/22/EC, the import of the material being permitted in accordance with Article 35(a)(ii) of Regulation (EC) No 1069/2009/ materiali che sono stati ottenuti da animali che sono stati trattati con talune sostanze vietate a titolo della direttiva 96/22 e la cui importazione è consentita in applicazione dell'articolo 35 lett. A), punto ii) del Regolamento 1069/2009;]

II.1.8 have been deep frozen at the plant of origin or have been preserved in accordance with retained EU law in such a way that they will not spoil between dispatch and delivery to the plant of destination in Great Britain, Channel islands or isle of Man or during the transit through Great Britain, Channel islands or isle of Man/sono stati congelati nell'impianto di origine o sono stati conservati conformemente alla mantenuta normativa UE in modo che non si rovinino tra la partenza e la consegna all'impianto di destinazione in Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man o durante il transito attraverso la Gran Bretagna, le isole del canale o l'isola di Man

II.1.9 in the case of raw material derived from animals which have been treated with certain substances prohibited by Directive 96/22/EC for the manufacture of petfood, the import being permitted in accordance with article 35 (a) (ii) of Regulation (EC) 1069/2009/ in caso di materiale grezzo derivato da animali che sono stati trattati con alcune sostanze vietate dalla Direttiva 96/22/CE per la produzione di alimenti per animali familiari, l'importazione è consentita conformemente all'articolo 35 (a) (ii) del Regolamento (CE) 1069/2009:

- (a) It has been marked in the third country before entry into the territory of Great Britain, Channel islands or isle of Man by a cross of liquefied charcoal or activated carbon on each outer side of each frozen block, or, when the raw material is transported in pallets which are not divided into separate consignments during transport to the petfood plant of destination in Great Britain, Channel islands or isle of Man or during the transit through Great Britain, Channel islands or isle of Man on each outer side of each pallet, in a way that the marking covers at least 70% of the diagonal length of the frozen block and be of at least 10 cm width/è stato contrassegnato in un paese terzo prima di entrare nel territorio della Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man da una croce di carbone liquefatto o carbone attivo su ciascun lato esterno di ogni blocco congelato o, quando il materiale grezzo è trasportato in pallet che non sono divisi in spedizioni separate durante il trasporto all'impianto di destinazione di alimenti per animali familiari in Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man o durante il transito attraverso la Gran Bretagna, le isole del Canale o l'isola di Man, su ciascun lato esterno di ciascun pallet, in modo che la marcatura copra almeno il 70% della lunghezza diagonale del blocco congelato ed essere almeno di 10 cm di larghezza.
- (b) In the case of material which is not frozen, the raw material has been marked in the third country before entry into the territory of Great Britain, Channel islands or isle of Man by spraying it with liquefied charcoal or by applying charcoal powder in such a way that the charcoal is clearly visible on the material; and/nel caso il materiale non sia congelato, il materiale grezzo dev'essere marcato nel paese terzo prima dell'entrata nel territorio della Gran Bretagna, isole del canale o isola di Man spruzzandolo con carbone liquefatto o applicando polvere di carbone in modo tale che il carbone sia ben visibile sul materiale; e
- (c) Where the animal by-products are made up of raw material which has been treated as referred to above and other non- treated raw material, all the raw material have been marked as referred to in point (a) and (b) above/ove i sottoprodotti di origine animale siano costituiti da materiale grezzo che è stato trattato come sopra riferito e altro materiale grezzo non trattato, tutto il materiale grezzo dev'essere marcato, come riferito al punto (a) e (b) di cui sopra

(2) (5) II.2 specific requirements/ requisiti specifici

(2) (6) II.2.1 the by-products in this consignment come from animals that have been kept in the territory referred to in point (II.1.2) where vaccination programmes against food-and-mouth disease are being regularly carried out and officially controlled in domestic bovine animals/ i sottoprodotti in questa spedizione provengono da animali che sono stati tenuti nel territorio di cui al punto (II.1.2), dove i programmi di vaccinazione contro l'afta sono stati regolarmente effettuati ed ufficialmente controllati nei bovini domestici

(2) (7) II.2.2 the by-products in this consignment consist only of animal by-products derived from trimmed offal of domestic ruminants, which have matured at an ambient temperature of more than +2°C for a period of at least three hours, or in the case of masseter muscles of bovine animals and deboned meat of domestic animals: for a period of at least 24 hours/ i sottoprodotti in questa spedizione consistono unicamente di sottoprodotti di origine animale derivati da visceri rifilati di ruminanti domestici, che sono maturati a temperatura ambiente di più di 2°C per un periodo di almeno 3 ore, o in caso di muscoli masseteri di bovino e di carne disossata di animali domestici per un periodo di almeno 24 ore

(2) II.3 the animal by-products for the manufacture of petfood contains or is derived from animal by-products of ruminant origin and/ i sottoprodotti di origine animale per la produzione di alimenti per animali familiari contengono o sono derivati da sottoprodotti di origine ruminante e

(2) either originate from a country or region, which is classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Decision 2007/453/EC, and in which there has no been no indigenous BSE case and/or originano da un paese o da una regione classificata a rischio trascurabile di BSE conformemente alla Decisione 2007/453/CE ed in cui non ci sono stati casi indigeni di BSE e

II. Health information/	II.a. Certificate reference number/	II.b.
--------------------------------	-------------------------------------	-------

(2) or originate from a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Decision 2007/453/EC in which there has been an indigenous BSE case, and the animal by-product or derived product were derived from animals born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants, as defined in the OIE terrestrial animal health code, has been effectively enforced in that country or region, and/or originano da un paese o regione classificata a rischio BSE trascurabile conformemente alla Decisione 2007/453/EC in cui c'è stato un caso indigeno di BSE, e i sottoprodotti di origine animale o prodotti derivati sono derivati da animali nati dopo la data da cui il bando sull'alimentazione dei ruminanti con farine di ossa e carne e grassi derivati da ruminanti, come definiti nel codice sanitario OIE degli animali terrestri, è stato effettivamente applicato in quel paese o regione, e

(2) either is derived from other ruminants than bovine, ovine and caprine animals/sono derivati da ruminanti diversi da bovini, ovini e caprini

(2) or is derived from bovine, ovine or caprine animals and does not contain and is not derived from/sono derivati da bovini, ovini e caprini e non contengono e non sono derivati da:

(2) either bovine, ovine and caprine materials other than those derived from animals born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Decision 2007/453/EC/materiali bovini, ovini e caprini diversi da quelli derivati da animali nati, continuativamente allevati e macellati in un paese o regione classificata a BSE negligibile, conformemente alla Decisione 2007/453/CE

(2) or a) specific risk material as defined in point 1 of Annex V to Regulation (EC) 999/2001 of the European Parliament and of the Council;/ materiale specifico a rischio come definito al punto 1 dell'Allegato V al Regolamento 999/2001 del Parlamento Europeo e del Consiglio;

b) mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine and caprine animals, except from those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Commission Decision 2007/453/EC, in which there has been no indigenous BSE case/ carne separata meccanicamente, ottenuta da ossa di bovino, ovino e caprino, eccetto da quegli animali che sono nati, continuativamente allevati e macellati in un paese o regione classificata a rischio trascurabile per BSE, conformemente alla Decisione della Commissione 2007/453/CE, in cui non ci sono stati casi indigeni di BSE.

c) animal by-product or derived product obtained from bovine, ovine or caprine animals which have been killed, after stunning, by laceration of the central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity, except for those animals that were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified as posing a negligible BSE risk in accordance with Decision 2007/453/EC/ sottoprodotti di origine animale o prodotti derivati ottenuti da bovini, ovini e caprini che sono stati abbattuti, dopo stordimento, tramite lacerazione del sistema nervoso centrale con uno stilo introdotto nella cavità craniale, o tramite gas iniettato nella cavità craniale, eccetto per quegli animali che sono nati, continuativamente allevati e macellati in un paese o regione classificata a rischio trascurabile per BSE, conformemente alla Decisione 2007/453/CE.

Notes/note

(*) those countries subject to the transitional import arrangements include: an EU member state, Liechtenstein, Norway, Iceland and Switzerland/ I paesi soggetti al regime transitorio di importazione includono: gli stati membri della UE, il Liechtenstein, la Norvegia, l'Islanda e la Svizzera

References to European Union legislation within this certificate are references to direct EU legislation which has been retained in Great Britain (retained EU law as defined in the European Union (Withdrawal) act 2018/i riferimenti alla legislazione europea in questo certificato sono riferimenti diretti alla legislazione europea, mantenuta in Gran Bretagna (normativa europea mantenuta come definita nell'atto 2018 dell'Unione Europea (Ritiro)

References to Great Britain in this certificate include Channel islands and Isle of Man/ I riferimenti alla Gran Bretagna in questo certificato includono le isole del Canale e l'isola di Man

Part I:/ parte I

– Box reference I.6: Person responsible for the consignment in the European Union: this box is required to be filled in only if it is a certificate for transit commodity; it may be filled in if the certificate is for a commodity to be imported into European Union/casella I.6: persona responsabile della partita nell'Unione Europea : da compilare soltanto se si tratta di un certificato per merce in transito; può essere compilata se riguarda merce in importazione nell'Unione Europea;

– Box reference I.12: Place of destination: this box is to be filled in only if it is a certificate for a transit commodity. Products in transit may only be stored in free zones, free warehouses and custom warehouses./Casella I.12: luogo di destinazione: da compilare solo se si tratta di un certificato per merce in transito. I prodotti in transito possono essere immagazzinati unicamente in zone franche, depositi franchi e depositi doganali

II. Health information/	II.a. Certificate reference number/	II.b.
--------------------------------	-------------------------------------	-------

- Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship); information is to be provided in case of unloading and reloading in Great Britain, Channel islands or isle of Man./Casella I.15: numero di immatricolazione (vagoni ferroviari o container e autocarri), numero di volo (aeromobili) o nome (nave); l'informazione dev'essere fornita in caso di scarico e nuovo carico in Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man

- Box reference I.16: do not use this box until the end of the transitional staging period/casella I.16: non usare questa casella fino alla fine del periodo di sosta transitoria

-Box reference I.19: use the appropriate Harmonized System (HS) code under the following headings: : 05.04, 05.06, 05.11.91 o 05.11.99, 23.01, 41.01/Casella I.19: usare il codice SA con le seguenti voci: 05.04, 05.06, 05.11.91 o 05.11.99, 23.01, 41.01

- Box reference I.23: for bulk containers, the container number and the seal number (if applicable) should be included./ Casella I.23: nel caso di contenitori per il trasporto di merci alla rinfusa, indicare il numero del contenitore e il numero del sigillo (se pertinente)

- Box reference I.25: technical use: any use other than feeding of farmed animals, other than fur animals, and the production or manufacturing of petfood/ casella I.25: uso tecnico: ogni uso diverso da mangimi per animali da allevamento, diversi dagli animali da pelliccia, e per la produzione di alimenti per animali familiari

- Box reference I.26 e I.27: fill in according to whether it is a transit or an import certificate/Casella I.26 e I.27: riempire secondo che sia un transito o un'importazione

- Box reference I.28: Species: select from the following: Aves, Ruminantia, Suidae, Mammalia other than Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrates other than Mollusca and Crustacea

Manufacturing plant: provide the veterinary control number of the approved establishment

Casella I.28: specie. Selezionare tra le seguenti: Aves, Ruminantia, Pesca Suidae, Mammalia diversi da Ruminantia or Suidae, Pesca, Mollusca, Crustacea, Invertebrata diversi da Mollusca e Crustacea

Impianto di trasformazione: fornire il numero di controllo veterinario dello stabilimento riconosciuto

Part II/Parte II

(1c) the name and ISO code number of the exporting country as laid down in:

- Part I of Annex II to Regulation (EU) n. 206/2010;
- Part I of Annex I to Regulation (EC) n. 798/2008 and
- Part I of Annex I to Regulation (EC) n. 119/2009

In addition the ISO code of regionalisation in the abovementioned Annexes (where applicable for the susceptible species concerned) must be included/

Il nome ed il numero di codice ISO del paese esportatore come stabiliti in:

- Parte I dell'allegato II del Regolamento (UE) 206/2010;
- Parte I dell'allegato I del Regolamento (CE) 798/2008 e
- Parte I dell'allegato I del Regolamento (CE) 119/2009

In aggiunta dev'essere incluso il codice ISO della regionalizzazione nei sopra indicati allegati (ove applicabile per le specie sensibili di cui trattasi)

(1 d) only for countries from which game meat intended for human consumption of the same animal species is authorised for importation into Great Britain, Channel island or isle of Man/ solo per i paesi dai quali è autorizzata l'importazione in Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man della carne di selvaggina destinata al consumo umano della stessa specie animale

(2) delete as appropriate/ cancellare le voci non pertinenti

(3) excluding raw blood, raw milk, hides and skins, hoover and horn, pig bristles and feathers (see relevant specific certificates in that Annex for the import of these products)/escludendo sangue crudo, latte crudo, pelli, zoccoli e corna, setole di maiale e piume (vedi i pertinenti specifici certificati nell'allegato per l'importazione di questi prodotti)

(5) supplementary guarantees to be provided when the material of domestic ruminants originated in the territory of a South American or South African country or part thereof from where only matured and deboned fresh meat of domestic ruminants for human consumption is permitted for exportation to the European Union. The whole masseter muscles of bovine animals, incised in accordance with article 19 paragraph 1(a) to Regulation (EU) 2019/627, are also permitted/devono essere fornite garanzie supplementari quando il materiale derivato da ruminanti domestici originati nel territorio di un paese del Sud America o del Sud Africa o parte di esso da cui provengono esclusivamente carni fresche stagionate e disossate di ruminanti domestici per il consumo umano è permessa l'esportazione verso l'Unione Europea. Gli interi masseteri di bovino, incisi conformemente all'articolo 19 paragrafo 1(a) del Regolamento (EU) 2019/627, sono ugualmente permessi

(6) only for certain South American countries/ solo per alcuni paesi del Sud America

(7) only for certain South American and South African countries/solo per alcuni paesi del Sud America e del Sud Africa

The signature and the stamp must be in a different colour to that of the printing/ la firma ed il timbro devono essere in colore diverso da quello della stampa.

II. Health information/

II.a. Certificate reference number/

II.b.

Note for the person responsible for the consignment in Great Britain, Channel islands or isle of Man: This certificate is only for veterinary purposes and must accompany the consignment until it reaches the border inspection post of entry into Great Britain, Channel islands or isle of Man/ nota per la persona responsabile della partita in Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man : il presente certificato è ad uso esclusivamente veterinario e deve scortare la partita fino al posto di ispezione frontaliero in Gran Bretagna, isole del Canale o isola di Man

Official veterinarian/ veterinario ufficiale

Qualification and title / qualifica e titolo

Name (in capitals)/ nome (in stampatello)

Signature/ firma

Date/data

Stamp/ timbro